



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 13 december 2013 (30.1)
(OR. en)**

17499/13

**Interinstitutionellt ärende:
2011/0901B (COD)**

**CODEC 2882
COUR 97
INST 679
PE 585**

INFORMERANDE NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende:	Utkast till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av protokollet om stadgan för Europeiska unionens domstol och bilaga I till denna – Resultatet av Europaparlamentets överläggningar (Strasbourg den 9–12 december 2013)

I. INLEDNING

Föredraganden Alexandra THEIN (ALDE-DE), som företrädde utskottet för rättsliga frågor, lade fram ett betänkande bestående av ett förslag till ändring (ändringsförslag 1) av förslaget till förordning.

II. DEBATT

Ingen debatt ägde rum.

III. OMRÖSTNING

Vid omröstningen den 12 december 2013 antog Europaparlamentet ändringsförslaget (ändringsförslag 1), som bifogas denna not.

Omröstningen om lagstiftningsresolutionen sköts upp till ett senare plenarsammanträde, vilket innebär att första behandlingen inte avslutades, för att hålla dörren öppen för förhandlingar mellan rådet och parlamentet med tanke på en överenskommelse vid första behandlingen.

Ärendet återförvisades sedan till utskottet för rättsliga frågor i enlighet med artikel 57.2 i Europaparlamentets arbetsordning.

Europeiska unionens domstol: antalet domare i tribunalen ***I

Europaparlamentets ändringar antagna den 12 december 2013 av utkastet till
Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av protokollet om stadgan för
Europeiska unionens domstol genom att öka antalet domare i tribunalen (02074/2011 – C7-
0126/2012 – 2011/0901B(COD))¹

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Ändring 1

EUROPAPARLAMENTETS ÄNDRINGAR*

till utkastet från domstolen

Utkast till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av *protokollet om* stadgan för
Europeiska unionens domstol *genom att öka antalet domare i tribunalen*

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT
FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 19.2 andra stycket,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 254
första stycket och 281 andra stycket,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt
artikel 106a.1,

med beaktande av domstolens begäran,

¹ Ärendet återförvisades till det ansvariga utskottet för ytterligare behandling enligt artikel 57.2
andra stycket i arbetsordningen (A7-0252/2013).

* Ändringar: ny text eller text som ersätter tidigare text markeras med fetkursiv stil och
strykningar med symbolen ■ .

med beaktande av kommissionens yttrande,
i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och
av följande skäl:

- I**
- (5) Till följd av tribunalens successivt utökade behörighet stiger ständigt antalet mål som anhängiggörs vid den.
 - (6) Vid tribunalen anhängiggörs årligen *allt* fler mål, vilket *på sikt* leder till en ökning av antalet pågående mål och en förlängning av handläggningstiderna.
 - (7) Denna förlängning är knappast acceptabel för de rättssökande, bland annat med hänsyn till kraven i såväl artikel 47 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna som artikel 6 i Europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna.
 - (8) Den situation som tribunalen befinner sig i har strukturella orsaker som beror både på att unionens olika institutioner, organ och byråer har intensifierat och diversifierat sin verksamhet i fråga om lagstiftning och på omfattningen av och komplexiteten i de mål som anhängiggörs vid tribunalen, i synnerhet på området för konkurrens och statligt stöd.
 - (9) Följaktligen bör nödvändiga åtgärder vidtas i syfte att bemöta denna situation, och möjligheten enligt fördragen att öka antalet domare vid tribunalen kan på kort tid minska såväl antalet pågående mål som de alltför långa handläggningstiderna vid denna domstol.
 - (9a) *Dessa åtgärder bör även inbegripa en varaktig lösning på frågan om domarnas medlemsstatliga härkomst eftersom det nuvarande systemet, där fördelningen av domartjänster sker per medlemsstat, inte är överförbart på en situation där det finns fler domare än medlemsstater.*
 - (9b) *Enligt artikel 19.2 i fördraget om Europeiska unionen ska tribunalen ha minst en domare per medlemsstat. Eftersom en lämplig geografisk jämvikt och representation från de nationella rättsordningarna därmed redan är säkerställd bör ytterligare domare utses uteslutande på grundval av sin yrkesmässiga och personliga lämplighet, med beaktande av ifrågavarande personers kunskaper om Europeiska unionens och*

medlemsstaternas rättsordningar. Ingen medlemsstat bör emellertid ha fler än två domare.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokoll nr 3 om stadgan för Europeiska unionens domstol ändras enligt följande:

(6a) *Artikel 47 första stycket ska ersättas med följande stycke:*

”Artiklarna 9a, 14, 15, 17 första, andra, fjärde och femte styckena och 18 ska tillämpas på tribunalen och dess ledamöter.”

(7) *Artikel 48 ska ersättas med följande:*

”Tribunalen ska ha en domare per medlemsstat och tolv ytterligare domare. Ingen medlemsstat ska ha fler än två domare.

Alla domare ska ha samma ställning och samma rättigheter och skyldigheter.

Den nytillsättning av en del av domartjänsterna som ska äga rum vart tredje år ska varje gång vid ett jämnt antal domare avse omväxlande hälften av domarna och vid ett ojämnt antal domare omväxlande ett jämnt antal domare och detta jämna antal domare minus en.”

(7a) *Följande artikel ska införas:*

”Artikel 48a

Det är regeringen i respektive medlemsstat som ska ha förslagsrätten för den domartjänst som varje medlemsstat har rätt till.”

(7b) *Följande artikel ska införas:*

”Artikel 48b

1. *De ytterligare domartjänsterna ska tillsättas oberoende av kandidaternas medlemsstatliga härkomst.*
2. *Inom ramen för ett förfarande där en eller flera av de ytterligare tolv domartjänsterna tillsätts får samtliga medlemsstaters regeringar föreslå kandidater. Dessutom får avgående domare vid tribunalen till ordföranden för kommittén enligt artikel 255 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt inge en skriftlig personlig ansökan om att kandidera.*
3. *Inom ramen för ett förfarande där en eller flera av de ytterligare tolv domartjänsterna tillsätts ska kommittén enligt artikel 255 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt avge ett yttrande om kandidaternas lämplighet att utöva ämbetena som domare i tribunalen. Kommittén ska till sitt yttrande om kandidaternas lämplighet foga en förteckning över kandidater som har den lämpligaste erfarenheten på hög nivå, i meritordning. Denna förteckning ska innehålla minst dubbelt så många kandidater som det antal domare som medlemsstaternas regeringar ska utnämna i samförstånd, under förutsättning att det finns ett tillräckligt antal lämpliga kandidater.”*

Artikel 3

1. *Denna förordning träder i kraft* **■** *den första dagen i den månad som följer på offentliggörandet i Europeiska unionens officiella tidning.*
2. *De tolv ytterligare domare som utses till följd av att denna förordning trätt i kraft ska tillträda sina tjänster så snart de har avlagt sin ed.*

Tjänstetiden för sex av dessa domare, som ska väljas ut genom lottdragning, ska upphöra sex år efter den första nytillsättningen av en del av domartjänsterna i tribunalen sedan denna förordning trätt i kraft. Tjänstetiden för de sex övriga domarna ska upphöra sex år efter den andra nytillsättningen av en del av domartjänsterna i tribunalen sedan denna förordning trätt i kraft.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Upprättat i ... den ...

På Europaparlamentets vägnar

Ordförande

På rådets vägnar

Ordförande
